

المملكة المغربية
ROYAUME DU MAROC
المنذوية السامية للتخطيط
HAUT-COMMISSARIAT AU PLAN

النشاط، الشغل والبطالة

ACTIVITE, EMPLOI ET CHOMAGE

الفصل الرابع لسنة 2009
Quatrième trimestre 2009

قسم البحوث حول التشغيل
DIVISION DES ENQUETES SUR L'EMPLOI

مديرية الإحصاء
DIRECTION DE LA STATISTIQUE

**Dépôt Légal : 42/1998 : الإيداع القانوني :
ISSN : 1113-9536 : ردمد**

فهرس

SOMMAIRE

		صفحة Page
نظرة موجزة Vue d'ensemble		5
ملحق إحصائي Annexe statistique		9
جدول رقم Tableau n°	عناوين الجداول Titres des tableaux	
1	السكان حسب الجنس والسن ونوع النشاط ووسط الإقامة، خلال الفصل الرابع من سنة 2009 Population selon le sexe, l'âge, le type d'activité et le milieu de résidence, au quatrième trimestre de l'année 2009	11
2	المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence	14
3	المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence	20
4	المؤشرات السوسيو-مهنية الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence	26
5	البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة، خلال الفصل الرابع لسنة 2009 Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au quatrième trimestre de l'année 2009	35
6	مؤشرات البطالة حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة، خلال الفصل الرابع لسنة 2009 Indicateurs du chômage selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au quatrième trimestre de l'année 2009	41
7	المؤشرات الفصلية للشغل الناقص لدى السكان النشيطين المشتغلين البالغين من العمر 15 سنة فما فوق حسب وسط الإقامة Indicateurs trimestriels du sous-emploi des actifs occupés âgés de 15 ans et plus selon le milieu de résidence	44
طحة منهجية Aperçu méthodologique		47

نظرة موجزة VUE D'ENSEMBLE

Entre le quatrième trimestre de l'année 2008 et la même période de 2009, 33.000 postes d'emplois ont été créés, résultat d'une création de 84.000 postes en milieu urbain et d'une perte de 51.000 postes en milieu rural. Le taux de chômage s'est établi au niveau national à 9,0% au quatrième trimestre 2009 (13,8% en milieu urbain et 3,7% en milieu rural) contre 9,5% au même trimestre de l'année 2008.

La population active âgée de 15 ans et plus a atteint au cours du quatrième trimestre de l'année 2009, 11.245.000 personnes, soit une légère baisse de 0,2% par rapport au même trimestre de l'année 2008 (+0,7% en milieu urbain et -1,1% en milieu rural). Le taux d'activité a baissé de 0,9 point, passant de 50,2% au quatrième trimestre de l'année 2008 à 49,3% au cours du même trimestre de l'année 2009.

En matière d'emploi, 8.000 postes d'emplois rémunérés ont été créés (création de 126.000 postes nouveaux dans les villes et perte de 118.000 postes dans les campagnes). L'emploi non rémunéré s'est accru de son côté de 25.000 postes, résultat d'une création de 68.000 postes dans les campagnes et d'une perte de 43.000 postes dans les villes.

En conséquence, le volume global de l'emploi est passé, entre les deux périodes, de 10.196.000 à 10.229.000, soit une création nette d'emplois de 33.000 postes (création de 84.000 postes en zones urbaines et perte de 51.000 postes en zones rurales).

Le taux d'emploi, quant à lui, est passé de 45,5% à 44,8%, il a baissé de 0,2 point en milieu urbain (de 37,9% à 37,7%) et d'un point en milieu rural (de 56,3% à 55,3%).

عرف سوق الشغل، ما بين الفصل الرابع من سنة 2008 ونفس الفترة من سنة 2009، إحداث 33 ألف منصب شغل وذلك نتيجة خلق 84.000 منصب بالمدن وفقدان 51.000 منصب بالقرى. وبلغ معدل البطالة 9,0% على المستوى الوطني (13,8% في الوسط الحضري و3,7% في الوسط القروي) مقابل 9,5% خلال نفس الفصل من سنة 2008.

بلغ حجم السكان النشيطين البالغين من العمر 15 سنة فما فوق 11.245.000 شخص خلال الفصل الرابع من سنة 2009 مسجلا بذلك تراجعاً طفيفاً بـ 0,2% مقارنة مع نفس الفترة من سنة 2008 (زيادة بـ 0,7% بالمجال الحضري وتراجع بـ 1,1% بالمجال القروي). أما معدل النشاط فقد انخفض بـ 0,9 نقطة حيث انتقل من 50,2% خلال الفصل الرابع من سنة 2008 إلى 49,3% خلال نفس الفصل من سنة 2009.

وفيما يخص التشغيل، فقد تم إحداث 8.000 منصب شغل مؤدى عنه خلال هذه الفترة (126.000 منصب جديد بالمدن و118.000 منصب مفقود بالقرى). أما التشغيل غير المؤدى عنه فقد عرف تزايداً بـ 25.000 منصب، وذلك نتيجة إحداث 68.000 منصب شغل بالبوادي وفقدان 43.000 منصب شغل بالمدن.

كنتيجة لذلك، انتقل الحجم الإجمالي للتشغيل، ما بين الفترتين، من 10.196.000 إلى 10.229.000، وهو ما يمثل إحداث عدد صاف من مناصب الشغل يقدر بـ 33.000 منصب (84.000 منصب جديد بالمدن وفقدان 51.000 منصب بالقرى).

أما فيما يخص معدل الشغل فقد انتقل من 45,5% إلى 44,8%. وحسب وسط الإقامة، فقد عرف هذا المعدل انخفاضاً بـ 0,2 نقطة بالوسط الحضري (منتقلاً من 37,9% إلى 37,7%) وبنقطة واحدة بالوسط القروي (منتقلاً من 56,3% إلى 55,3%).

Les secteurs des BTP et des services ont été à l'origine de la totalité des emplois créés

Au niveau sectoriel, les créations d'emplois ont concerné exclusivement les services avec 140.000 postes nouveaux (soit une augmentation de l'emploi dans le secteur de 3,7%) et les BTP avec 92.000 postes (soit +9,9%).

Les autres secteurs ont connu, en revanche, une perte d'emploi ayant atteint 199.000 postes répartis comme suit :

- ✓ l'"agriculture, forêt et pêche", 115.000 emplois, soit une baisse de 2,8% du volume d'emploi du secteur ;
- ✓ l'"industrie y compris l'artisanat", 83.000 postes d'emploi, soit un recul de 6,4% ;
- ✓ les "activités mal désignées", 1.000 postes.

En milieu urbain, le secteur des services a créé 173.000 postes, soit une hausse du volume d'emplois de 5,6% et les BTP, 92.000 postes, soit une hausse de 16,8%. Les autres secteurs ont, quant à eux, connu une perte de 181.000 postes d'emplois répartis comme suit :

- ✓ l'"agriculture, forêt et pêche", 102.000 emplois, soit une baisse du volume d'emploi du secteur de 34,2% ;
- ✓ l'"industrie", 78.000 emplois, soit une baisse de 7,3% résultant principalement de la baisse des effectifs employés dans les branches "industrie textile, bonneterie, habillement et cuir" de 77.000 personnes, dans l'"industrie extractive" de 7.000 postes et dans les autres industries, à l'exception de l'industrie alimentaire et de boisson et électricité, gaz et eau, de 11.000 postes;
- ✓ "les activités mal désignées", 2.000 postes.

قطاعي "البناء والأشغال العمومية" و"الخدمات" وراء مجموع المناصب المحدثّة

على المستوى القطاعي، انحصرت المناصب المحدثّة على قطاعي "الخدمات" بـ 140.000 منصب جديد (أي ارتفاع حجم التشغيل بهذا القطاع بـ 3,7%) و"البناء والأشغال العمومية" بـ 92.000 منصب (أي زيادة بـ 9,9%).

وبالمقابل فقدت القطاعات الأخرى عددا من مناصب الشغل وصل إلى 199.000 منصب موزعة كالتالي :

- ✓ "الفلاحة، الغابات والصيد"، 115.000 منصب مفقود، أي بتراجع يقدر بـ 2,8% في حجم التشغيل بهذا القطاع ؛
- ✓ "الصناعة بما فيها الصناعة التقليدية"، 83.000 منصب شغل مفقود أي بتراجع حجم التشغيل بهذا القطاع بـ 6,4% ؛
- ✓ "الأنشطة المبهمة"، 1.000 منصب مفقود.

بالوسط الحضري، أحدث قطاعي "الخدمات" و"البناء والأشغال العمومية" 173.000 و92.000 منصب شغل أي بزيادة حجم التشغيل بالقطاعين بـ 5,6% و16,8% على التوالي. فيما عرفت القطاعات الأخرى فقدان 181.000 من مناصب الشغل موزعة كالتالي :

- ✓ "الفلاحة، الغابات والصيد"، 102.000 منصب مفقود، أي بتراجع حجم التشغيل بـ 34,2% ؛
- ✓ "الصناعة"، 78.000 منصب مفقود، أي بتراجع حجم التشغيل بـ 7,3% وذلك نتيجة فقدان مناصب شغل بكل من فروع النشاط : "صناعة النسيج والملابس والجلد" 77.000 شخص و"الصناعة الاستخراجية" بـ 7.000 منصب شغل وصناعات أخرى، باستثناء صناعة المواد الغذائية والمشروبات، والكهرباء، الغاز والماء، بـ 11.000 منصب شغل؛
- ✓ "الأنشطة المبهمة"، 2.000 منصب مفقود.

En milieu rural, les 51.000 postes perdus sont le résultat d'une régression de l'emploi dans les "services" de 33.000 postes, dans l'"agriculture, forêt et pêche" de 13.000 postes et dans l'"industrie" de 5.000 postes.

Légère baisse du taux de chômage entre le 4ème trimestre de 2008 et la même période de 2009

La population active en chômage a reculé de 4,8% au niveau national, passant de 1.067.000 au quatrième trimestre 2008 à 1.016.000 chômeurs au quatrième trimestre 2009, soit 51 mille chômeurs en moins (44 mille dans les villes et 7 mille dans les campagnes).

Le taux de chômage est passé de 9,5% à 9,0% entre le quatrième trimestre 2008 et la même période de l'année 2009. Selon le milieu de résidence, il est passé de 14,6% à 13,8% en milieu urbain et de 3,8% à 3,7% en milieu rural.

Les principales baisses du taux de chômage ont été relevées en milieu urbain chez les diplômés (1,6 point) et les jeunes âgés de 15 à 24 ans (0,9 point).

Concernant le sous emploi des actifs occupés âgés de 15 ans et plus, son volume a augmenté, entre les deux périodes, de 934.000 à 1.062.000 personnes (de 384.000 à 410.000 dans les villes et de 550.000 à 652.000 personnes dans les campagnes) et le taux de sous emploi est passé de 9,2% à 10,4% (de 7,6% à 8,0% dans les villes et de 10,6% à 12,7% dans les campagnes).

بالوسط القروي، وفيما يخص المناصب المفقودة والتي تقدر بـ 51.000 منصب شغل، فهي ناتجة عن فقدان 33.000 منصب بقطاع "الخدمات" و 13.000 منصب شغل بقطاع "الفلاحة والغابات والصيد" و 5.000 منصب في "الصناعة".

انخفاض طفيف لمعدل البطالة بين الفصل الرابع من سنة 2008 و نفس الفصل من سنة 2009

عرف عدد العاطلين تراجعاً بـ 4,8% على المستوى الوطني منتقلاً من 1.067.000 عاطل خلال الفصل الرابع من سنة 2008 إلى 1.016.000 خلال نفس الفترة من سنة 2009، أي بتراجع قدره 51.000 عاطل (تراجع عدد العاطلين بـ 44.000 بالمدن و بـ 7.000 بالقرى).

وهكذا، انتقل معدل البطالة من 9,5% إلى 9,0% ما بين الفصل الرابع من سنة 2008 و نفس الفصل من سنة 2009. وحسب وسط الإقامة، انتقل هذا المعدل من 14,6% إلى 13,8% بالوسط الحضري ومن 3,8% إلى 3,7% بالوسط القروي.

وقد سجلت أهم التراجعات في معدل البطالة في الوسط الحضري لدى حاملي الشهادات (1,6 نقطة) ولدى الشباب البالغين من العمر 15 إلى 24 سنة (0,9 نقطة).

وفيما يتعلق بالشغل الناقص لدى النشيطين المشتغلين البالغين من العمر 15 سنة فما فوق فقد ارتفع حجمه، ما بين الفترتين، من 934.000 إلى 1.062.000 شخص (من 384.000 إلى 410.000 بالمدن ومن 550.000 إلى 652.000 شخص بالقرى). أما معدل الشغل الناقص فقد انتقل من 9,2% إلى 10,4% (من 7,6% إلى 8,0% بالمدن ومن 10,6% إلى 12,7% بالقرى).

ملحق إحصائي
ANNEXE STATISTIQUE

Tableau 1 : Population selon le sexe, l'âge, le type d'activité et le milieu de résidence, au quatrième trimestre 2009

الجدول 1 : السكان حسب الجنس والسن ونوع النشاط ووسط الإقامة، خلال الفصل الرابع من سنة 2009

ENSEMBLE

المجموع

Sexe et âge	نوع النشاط Type d'activité			المجموع Total	الجنس و السن
	النشيطون المشغولون Actifs occupés	العاطلون Chômeurs	غير النشيطين Inactifs		
Masculin					الذكور
. Moins de 15 ans	69 964	-	4 421 918	4 491 882	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	1 420 784	330 139	1 440 500	3 191 423	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	2 122 330	286 953	140 535	2 549 818	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	1 736 133	93 421	69 520	1 899 074	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	1 856 006	47 979	274 912	2 178 897	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	475 737	2 497	804 885	1 283 119	. 60 سنة فما فوق
Total	7 680 954	760 989	7 152 270	15 594 213	المجموع
Féminin					الإناث
. Moins de 15 ans	56 124	-	4 259 529	4 315 653	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	477 897	85 098	2 589 410	3 152 405	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	707 673	127 016	1 939 979	2 774 668	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	599 199	33 124	1 502 764	2 135 087	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	686 397	9 078	1 648 264	2 343 739	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	147 121	880	1 176 115	1 324 116	. 60 سنة فما فوق
Total	2 674 411	255 196	13 116 061	16 045 668	المجموع
Ensemble					المجموع
. Moins de 15 ans	126 088	-	8 681 447	8 807 535	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	1 898 681	415 237	4 029 910	6 343 828	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	2 830 003	413 969	2 080 514	5 324 486	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	2 335 332	126 545	1 572 284	4 034 161	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	2 542 403	57 057	1 923 176	4 522 636	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	622 858	3 377	1 981 000	2 607 235	. 60 سنة فما فوق
Total	10 355 365	1 016 185	20 268 331	31 639 881	المجموع

Tableau 1 : Population selon le sexe, l'âge, le type d'activité et le milieu de résidence, au quatrième trimestre 2009

الجدول 1 : السكان حسب الجنس والسن ونوع النشاط ووسط الإقامة، خلال الفصل الرابع من سنة 2009

URBAIN

حضري

Sexe et âge	نوع النشاط Type d'activité			المجموع Total	الجنس و السن
	النشيطون المشغولون Actifs occupés	العاطلون Chômeurs	غير النشيطين Inactifs		
Masculin					الذكور
. Moins de 15 ans	11 751	-	2 331 771	2 343 522	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	496 027	225 988	976 112	1 698 127	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	1 183 160	246 710	106 935	1 536 805	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	1 091 091	71 137	51 587	1 213 815	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	1 194 263	35 327	228 028	1 457 618	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	147 578	2 187	529 176	678 941	. 60 سنة فما فوق
Total	4 123 870	581 349	4 223 609	8 928 828	المجموع
Féminin					الإناث
. Moins de 15 ans	1 324	-	2 272 664	2 273 988	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	140 014	75 500	1 494 183	1 709 697	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	322 693	121 592	1 218 810	1 663 095	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	252 727	30 475	1 080 696	1 363 898	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	263 691	8 836	1 201 495	1 474 022	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	16 485	564	749 965	767 014	. 60 سنة فما فوق
Total	996 934	236 967	8 017 813	9 251 714	المجموع
Ensemble					المجموع
. Moins de 15 ans	13 075	-	4 604 435	4 617 510	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	636 041	301 488	2 470 295	3 407 824	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	1 505 853	368 302	1 325 745	3 199 900	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	1 343 818	101 612	1 132 283	2 577 713	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	1 457 954	44 163	1 429 523	2 931 640	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	164 063	2 751	1 279 141	1 445 955	. 60 سنة فما فوق
Total	5 120 804	818 316	12 241 422	18 180 542	المجموع

Tableau 1 : Population selon le sexe, l'âge, le type d'activité et le milieu de résidence, au quatrième trimestre 2009

الجدول 1 : السكان حسب الجنس والسنة ونوع النشاط ووسط الإقامة، خلال الفصل الرابع من سنة 2009

RURAL

قروي

Sexe et âge	نوع النشاط Type d'activité			المجموع Total	الجنس و السن
	النشيطون المشغولون Actifs occupés	العاطلون Chômeurs	غير النشيطين Inactifs		
Masculin					الذكور
. Moins de 15 ans	58 213	-	2 090 147	2 148 360	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	924 757	104 151	464 388	1 493 296	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	939 170	40 243	33 600	1 013 013	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	645 042	22 284	17 933	685 259	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	661 743	12 652	46 884	721 279	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	328 159	310	275 709	604 178	. 60 سنة فما فوق
Total	3 557 084	179 640	2 928 661	6 665 385	المجموع
Féminin					الإناث
. Moins de 15 ans	54 800	-	1 986 865	2 041 665	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	337 883	9 598	1 095 227	1 442 708	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	384 980	5 424	721 169	1 111 573	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	346 472	2 649	422 068	771 189	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	422 706	242	446 769	869 717	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	130 636	316	426 150	557 102	. 60 سنة فما فوق
Total	1 677 477	18 229	5 098 248	6 793 954	المجموع
Ensemble					المجموع
. Moins de 15 ans	113 013	-	4 077 012	4 190 025	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	1 262 640	113 749	1 559 615	2 936 004	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	1 324 150	45 667	754 769	2 124 586	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	991 514	24 933	440 001	1 456 448	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	1 084 449	12 894	493 653	1 590 996	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	458 795	626	701 859	1 161 280	. 60 سنة فما فوق
Total	5 234 561	197 869	8 026 909	13 459 339	المجموع

Tableau 2 : Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence

الجدول 2 : المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الفصل الرابع 2008 4 ^{ème} trim 2008	الفصل الرابع 2009 4 ^{ème} trim 2009	المؤشرات
- Population active âgée de 15 ans et plus (en milliers)	11 263	11 245	- السكان النشيطون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active (en %)	25,9	25,6	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين (بـ %)
- Taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus (en %)	50,2	49,3	- معدل النشاط لدى السكان البالغين من العمر 15 سنة فما فوق (بـ %)
- Taux d'activité selon le sexe (en %)			- معدل النشاط حسب الجنس (بـ %)
Masculin.	76,4	75,4	. ذكور
Féminin	25,3	24,5	. إناث
- Taux d'activité selon l'âge (en %)			- معدل النشاط حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	39,0	36,5	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	62,1	60,9	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	61,8	61,0	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	57,2	57,5	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	24,2	24,0	. 60 سنة فما فوق
- Taux d'activité selon le diplôme (en %)			- معدل النشاط حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	50,4	49,1	. بدون شهادة
. Niveau moyen ⁽¹⁾	44,9	43,9	. مستوى متوسط ⁽¹⁾
. Niveau supérieur ⁽²⁾	65,8	66,6	. مستوى عالي ⁽²⁾
- Structure de la population active selon le diplôme (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	64,6	62,6	. بدون شهادة
. Niveau moyen	24,2	25,0	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	11,2	12,4	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 2 : Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence (suite)

الجدول 2 : المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة (تابع)

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الفصل الرابع 2008 4 ^{ème} trim 2008	الفصل الرابع 2009 4 ^{ème} trim 2009	المؤشرات
- Structure de la population active selon le niveau scolaire (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	34,1	32,3	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	27,0	26,9	. ابتدائي
. Collège	15,1	15,7	. إعدادي
. Secondaire	10,9	11,3	. ثانوي
. Supérieur	8,2	9,3	. عالي
. Autres niveaux	4,7	4,5	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active selon l'âge (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	21,9	20,6	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	28,8	28,8	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	21,8	21,9	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	21,9	23,1	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	5,6	5,6	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 2 : Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence

الجدول 2 : المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة

URBAIN

حضري

Indicateurs	الفصل الرابع 2008 4 ^{eme} trim 2008	الفصل الرابع 2009 4 ^{eme} trim 2009	المؤشرات
- Population active âgée de 15 ans et plus (en milliers)	5 886	5 926	- السكان النشيطون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active (en %)	21,2	20,8	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين (بـ%)
- Taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus (en %)	44,4	43,7	- معدل النشاط لدى السكان البالغين من العمر 15 سنة فما فوق (بـ%)
- Taux d'activité selon le sexe (en%)			- معدل النشاط حسب الجنس (بـ%)
Masculin.	72,0	71,3	. ذكور
Féminin	18,3	17,7	. إناث
- Taux d'activité selon l'âge (en %)			- معدل النشاط حسب السن (بـ%)
. 15 - 24 ans	29,9	27,5	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	59,9	58,6	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	56,9	56,1	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	50,2	51,2	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	11,9	11,5	. 60 سنة فما فوق
- Taux d'activité selon le diplôme (en %)			- معدل النشاط حسب الشهادة (بـ%)
. Sans diplôme	39,5	38,4	. بدون شهادة
. Niveau moyen	43,2	41,9	. مستوى متوسط ⁽¹⁾
. Niveau supérieur	65,9	66,2	. مستوى عالي ⁽²⁾
- Structure de la population active selon le diplôme (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب الشهادة (بـ%)
. Sans diplôme	45,2	43,7	. بدون شهادة
. Niveau moyen	34,6	34,2	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	20,2	22,1	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,1	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 2 : Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence (suite)

الجدول 2 : المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة (تابع)

URBAIN

حضري

Indicateurs	الفصل الرابع 2008 4 ^{ème} trim 2008	الفصل الرابع 2009 4 ^{ème} trim 2009	المؤشرات
- Structure de la population active selon le niveau scolaire (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	16,5	15,6	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	26,6	26,3	. ابتدائي
. Collège	20,4	20,0	. إعدادي
. Secondaire	18,2	18,6	. ثانوي
. Supérieur	14,8	16,6	. عالي
. Autres niveaux	3,4	2,9	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,1	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active selon l'âge (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	17,3	15,8	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	31,8	31,6	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	24,5	24,4	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	23,6	25,4	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	2,9	2,8	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 2 : Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence

الجدول 2 : المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة

RURAL

قروي

Indicateurs	الفصل الرابع 2008 4 ^{ème} trim 2008	الفصل الرابع 2009 4 ^{ème} trim 2009	المؤشرات
- Population active âgée de 15 ans et plus (en milliers)	5 377	5 319	- السكان النشيطون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active (en %)	31,0	30,9	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين (بـ %)
- Taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus (en %)	58,6	57,4	- معدل النشاط لدى السكان البالغين من العمر 15 سنة فما فوق (بـ %)
- Taux d'activité selon le sexe (en%)			- معدل النشاط حسب الجنس (بـ %)
Masculin.	82,8	81,4	. ذكور
Féminin	35,5	34,5	. إناث
- Taux d'activité selon l'âge (en %)			- معدل النشاط حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	49,6	46,9	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	65,4	64,5	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	70,4	69,8	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	69,6	69,0	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	39,4	39,6	. 60 سنة فما فوق
- Taux d'activité selon le diplôme (en %)			- معدل النشاط حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	59,8	58,6	. بدون شهادة
. Niveau moyen	51,0	50,3	. مستوى متوسط (1)
. Niveau supérieur	63,4	75,3	. مستوى عالي (2)
- Structure de la population active selon le diplôme (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	85,8	83,7	. بدون شهادة
. Niveau moyen	12,9	14,7	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	1,3	1,6	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 2 : Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence (suite)

الجدول 2 : المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة (تابع)

RURAL

قروي

Indicateurs	الفصل الرابع 2008 4 ^{eme} trim 2008	الفصل الرابع 2009 4 ^{eme} trim 2009	المؤشرات
- Structure de la population active selon le niveau scolaire (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب المستوى الدراسي (بـ%)
. Sans niveau scolaire	53,3	50,9	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	27,4	27,5	. ابتدائي
. Collège	9,4	10,9	. إعدادي
. Secondaire	2,8	3,1	. ثانوي
. Supérieur	0,9	1,2	. عالي
. Autres niveaux	6,2	6,4	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active selon l'âge (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب السن (بـ%)
. 15 - 24 ans	27,0	25,9	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	25,4	25,8	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	19,0	19,1	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	20,1	20,6	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	8,5	8,6	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 3 : Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence

الجدول 3 : المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الفصل الرابع 2008 4 ^{ème} trim 2008	الفصل الرابع 2009 4 ^{ème} trim 2009	المؤشرات
- Population active en chômage (en milliers)	1 067	1 016	- السكان النشيطون العاطلون (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active en chômage (en %)	25,6	25,1	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Taux de chômage (en %)	9,5	9,0	- معدل البطالة (بـ %)
- Taux de chômage selon le sexe (en %)			- معدل البطالة حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	9,5	9,1	. ذكور
. Féminin	9,4	8,9	. إناث
- Taux de chômage selon l'âge (en %)			- معدل البطالة حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	18,3	18,0	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	12,9	12,8	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	5,4	5,1	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	2,0	1,9	. 45 سنة فما فوق
- Taux de chômage selon le diplôme (en %)			- معدل البطالة حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	4,6	4,2	. بدون شهادة
. Niveau moyen	18,4	16,8	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	18,4	17,9	. مستوى عالي
- Taux de chômage selon le niveau scolaire (en %)			- معدل البطالة حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau	2,0	2,0	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	8,5	7,2	. ابتدائي
. Collège	16,9	17,1	. إعدادي
. Secondaire	21,1	18,2	. ثانوي
. Supérieur	19,0	17,1	. عالي
. autre niveau	2,1	3,1	. مستوى آخر
- Structure de la population active en chômage selon l'âge (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	42,4	40,9	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	39,2	40,7	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	12,5	12,4	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	5,9	6,0	. 45 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 3 : Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence (suite)

الجدول 3 : المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة (تابع)

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الفصل الرابع 2008 4 ^{ème} trim 2008	الفصل الرابع 2009 4 ^{ème} trim 2009	المؤشرات
- Structure de la population active en chômage selon le diplôme (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	31,2	28,9	. بدون شهادة
. Niveau moyen	47,0	46,5	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	21,7	24,5	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,1	0,1	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active en chômage selon le niveau scolaire (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	7,2	7,0	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	24,0	21,4	. ابتدائي
. Collège	27,1	29,6	. إعدادي
. Secondaire	24,2	22,7	. ثانوي
. Supérieur	16,4	17,7	. عالي
. Autres niveaux	1,1	1,6	. مستوى آخر
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	54,7	51,5	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	67,4	64,2	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (بـ %)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	27,6	30,6	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	14,5	13,6	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	41,1	39,5	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	12,4	10,2	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	4,4	6,1	. أسباب أخرى
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 3 : Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence

الجدول 3 : المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة

URBAIN

حضري

Indicateurs	الفصل الرابع 2008 4 ^{ème} trim 2008	الفصل الرابع 2009 4 ^{ème} trim 2009	المؤشرات
- Population active en chômage (en milliers)	862	818	- السكان النشيطون العاطلون (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active en chômage (en %)	28,7	29,0	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Taux de chômage (en %)	14,6	13,8	- معدل البطالة (بـ %)
- Taux de chômage selon le sexe (en %)			- معدل البطالة حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	13,2	12,4	. ذكور
. Féminin	19,8	19,2	. إناث
- Taux de chômage selon l'âge (en %)			- معدل البطالة حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	33,1	32,2	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	19,6	19,7	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	7,8	7,0	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	2,9	2,8	. 45 سنة فما فوق
- Taux de chômage selon le diplôme (en %)			- معدل البطالة حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	7,9	7,6	. بدون شهادة
. Niveau moyen	21,4	19,1	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	18,2	17,8	. مستوى عالي
- Taux de chômage selon le niveau scolaire (en %)			- معدل البطالة حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau	3,8	3,9	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	11,2	10,2	. ابتدائي
. Collège	20,4	20,1	. إعدادي
. Secondaire	21,8	19,1	. ثانوي
. Supérieur	18,8	16,9	. عالي
. autre niveau	3,3	4,7	. مستوى آخر
- Structure de la population active en chômage selon l'âge (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	39,0	36,9	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	42,7	45,0	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	13,1	12,4	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	5,2	5,7	. 45 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 3 : Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence (suite)

الجدول 3 : المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة (تابع)

URBAIN

حضري

Indicateurs	الفصل الرابع 2008 4 ^{ème} trim 2008	الفصل الرابع 2009 4 ^{ème} trim 2009	المؤشرات
- Structure de la population active en chômage selon le diplôme (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	24,2	24,1	. بدون شهادة
. Niveau moyen	50,6	47,3	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	25,1	28,5	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,1	0,1	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active en chômage selon le niveau scolaire (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	4,3	4,4	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	20,1	19,5	. ابتدائي
. Collège	28,5	29,0	. إعدادي
. Secondaire	27,1	25,7	. ثانوي
. Supérieur	19,1	20,4	. عالي
. Autres niveaux	0,8	1,0	. مستوى آخر
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	57,7	53,7	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	72,7	68,9	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (بـ %)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	25,1	28,5	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	14,0	13,5	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	44,1	42,1	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	12,2	9,6	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	4,6	6,3	. أسباب أخرى
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 3 : Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence

الجدول 3 : المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة

RURAL

قروي

Indicateurs	الفصل الرابع 2008 4 ^{ème} trim 2008	الفصل الرابع 2009 4 ^{ème} trim 2009	المؤشرات
- Population active en chômage (en milliers)	205	198	- السكان النشيطون العاطلون (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active en chômage (en %)	12,5	9,2	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Taux de chômage (en %)	3,8	3,7	- معدل البطالة (بـ %)
- Taux de chômage selon le sexe (en %)			- معدل البطالة حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	4,8	4,9	. ذكور
. Féminin	1,5	1,1	. إناث
- Taux de chômage selon l'âge (en %)			- معدل البطالة حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	8,0	8,3	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	3,7	3,3	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	2,1	2,5	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	1,1	0,9	. 45 سنة فما فوق
- Taux de chômage selon le diplôme (en %)			- معدل البطالة حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	2,7	2,2	. بدون شهادة
. Ayant un diplôme	10,7	11,7	. حاصل على شهادة
- Taux de chômage selon le niveau scolaire (en %)			- معدل البطالة حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau	1,4	1,3	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	5,6	4,0	. ابتدائي
. Collège	8,6	11,0	. إعدادي
. Secondaire	16,4	12,2	. ثانوي
. Supérieur	22,9	20,6	. عالي
. autre niveau	1,4	2,3	. مستوى آخر
- Structure de la population active en chômage selon l'âge (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	56,7	57,5	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	24,6	23,1	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	10,3	12,6	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	8,4	6,8	. 45 سنة فما فوق
Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 3 : Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence (suite)

الجدول 3 : المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة (تابع)

RURAL

قروي

Indicateurs	الفصل الرابع 2008 4 ^{ème} trim 2008	الفصل الرابع 2009 4 ^{ème} trim 2009	المؤشرات
- Structure de la population active en chômage selon le diplôme (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	60,5	48,8	. بدون شهادة
. Niveau moyen	32,2	43,3	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	7,3	7,9	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active en chômage selon le niveau scolaire (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	19,3	17,7	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	40,0	29,5	. ابتدائي
. Collège	21,1	32,2	. إعدادي
. Secondaire	12,0	10,1	. ثانوي
. Supérieur	5,3	6,5	. عالي
. Autres niveaux	2,3	4,0	. مستوى آخر
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	42,0	42,3	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	45,0	44,6	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (بـ %)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	38,3	39,2	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	16,6	13,9	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	28,6	28,8	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	13,3	12,6	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	3,2	5,5	. أسباب أخرى
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence

**الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية
الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة**

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الفصل الرابع 2008 4 ^{ème} trim 2008	الفصل الرابع 2009 4 ^{ème} trim 2009	المؤشرات
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	10 196	10 229	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	26,2	25,8	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (بـ %)
- Taux d'emploi selon le sexe (en %)			- معدل الشغل حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	69,2	68,6	. ذكور
. Féminin	23,0	22,3	. إناث
. Ensemble	45,5	44,8	. مجموع
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)			- بنية الشغل حسب السن (بـ %)
. 15 - 34 ans	47,5	46,2	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	46,4	47,7	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	6,1	6,1	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le diplôme (en %)			- بنية الشغل حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	68,1	66,0	. بدون شهادة
. Niveau moyen	21,8	22,8	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	10,1	11,2	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le niveau scolaire (en %)			- بنية الشغل حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	36,9	34,8	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	27,3	27,4	. ابتدائي
. Collège	13,9	14,3	. إعدادي
. Secondaire	9,5	10,1	. ثانوي
. Supérieur	7,3	8,5	. عالي
. Autres	5,1	4,9	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence (suite)

**الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية
الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة (تابع)**

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الفصل الرابع 2008 4 ^{ème} trim 2008	الفصل الرابع 2009 4 ^{ème} trim 2009	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les grands groupes de professions (en %)			- بنية الشغل حسب المجموعات الكبرى للمهن (بـ %)
. Membres des corps législatifs, élus locaux, responsables hiérarchiques de la fonction publique, directeurs et cadres de direction d'entreprises	0,8	1,0	. أعضاء الهيئة التشريعية، المنتخبون المحليون، المسؤولون حسب تسلسلهم في الإدارات العمومية، المديرون وأطر إدارة المقاولات
. Cadres supérieurs et membres des professions libérales	1,7	2,0	. الأطر العليا وأعضاء المهن الحرة
. Cadres moyens	4,2	4,6	. الأطر المتوسطة
. Employés	8,9	9,2	. المستخدمون
. Commerçants, intermédiaires commerciaux et financiers	7,4	7,7	. التجار، الوسطاء التجاريون والماليون
. Exploitants agricoles, pêcheurs, forestiers, chasseurs et travailleurs assimilés	14,7	13,6	. المستغلون الفلاحيون، الصيادون، الغابويون، القناصون والعمالون المماثلون
. Artisans et ouvriers qualifiés des métiers artisanaux (non compris les ouvriers de l'agriculture)	17,3	17,4	. حرفيون وعمال مؤهلون في المهن الحرفية (باستثناء عمال الفلاحة)
. Ouvriers et manœuvres agricoles et de la pêche (y compris les ouvriers qualifiés)	25,0	25,0	. عمال وعمال يدويون في الفلاحة والصيد (بما في ذلك العمال المؤهلون)
. Conducteurs d'installations et de machines et ouvriers de l'assemblage	3,8	3,7	. مسيرو التجهيزات والآلات وعمال التركيب والتجميع
. Manœuvres non agricoles, manutentionnaires et travailleurs des petits métiers	16,2	15,8	. العمال اليدويون غير الفلاحيين، الحمالون وعمال المهن الصغرى
. Non déclaré	0,0	0,0	. مهن غير مصرح بها
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)			- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salariés	44,1	44,5	. مستأجرون
. Indépendants	28,8	28,5	. مستقلون
. Employeurs	2,5	2,4	. مشغلون
. Aides familiales	22,3	22,3	. مساعدون عائليون
. Apprentis	0,7	0,8	. متعلمون
. Autres situations	1,6	1,5	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence (suite)

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية
الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة (تابع)

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الفصل الرابع 2008 4 ^{ème} trim 2008	الفصل الرابع 2009 4 ^{ème} trim 2009	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)			- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (بـ %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	8,3	9,1	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	0,9	1,0	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	90,8	89,9	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)			- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	40,4	39,2	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	12,8	12,0	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	9,1	10,0	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	12,1	12,9	. التجارة
. Transport, entrepôts et communication	4,5	4,4	. النقل والتخزين والاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	10,3	10,9	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	10,6	10,5	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,2	0,1	. أنشطة مبهمة
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة

URBAIN

حضري

Indicateurs	الفصل الرابع 2008 4 ^{ème} trim 2008	الفصل الرابع 2009 4 ^{ème} trim 2009	المؤشرات
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	5 024	5 108	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	19,9	19,5	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (بـ %)
- Taux d'emploi selon le sexe (en %)			- معدل الشغل حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	62,5	62,4	. ذكور
. Féminin	14,7	14,3	. إناث
. Ensemble	37,9	37,7	. مجموع
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)			- بنية الشغل حسب السن (بـ %)
. 15 - 34 ans	43,5	41,9	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	53,2	54,9	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	3,3	3,2	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le diplôme (en %)			- بنية الشغل حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	48,7	46,8	. بدون شهادة
. Niveau moyen	31,9	32,1	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	19,3	21,1	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,1	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le niveau scolaire (en %)			- بنية الشغل حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	18,7	17,4	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	27,6	27,4	. ابتدائي
. Collège	19,0	18,5	. إعدادي
. Secondaire	16,7	17,4	. ثانوي
. Supérieur	14,1	16,1	. عالي
. Autres	3,8	3,2	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,1	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence (suite)

**الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية
الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة (تابع)**

URBAIN

حضري

Indicateurs	الفصل الرابع 2008 4 ^{ème} trim 2008	الفصل الرابع 2009 4 ^{ème} trim 2009	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les grands groupes de professions (en %)			- بنية الشغل حسب المجموعات الكبرى للمهن (بـ %)
. Membres des corps législatifs, élus locaux, responsables hiérarchiques de la fonction publique, directeurs et cadres de direction d'entreprises	1,6	2,0	. أعضاء الهيئة التشريعية، المنتخبون المحليون، المسؤولون حسب تسلسلهم في الإدارات العمومية، المديرون وأطر إدارة المقاولات
. Cadres supérieurs et membres des professions libérales	3,4	4,0	. الأطر العليا وأعضاء المهن الحرة
. Cadres moyens	8,0	8,6	. الأطر المتوسطة
. Employés	16,0	16,3	. المستخدمون
. Commerçants, intermédiaires commerciaux et financiers	10,8	11,1	. التجار، الوسطاء التجاريون والماليون
. Exploitants agricoles, pêcheurs, forestiers, chasseurs et travailleurs assimilés	1,8	1,1	. المستغلون الفلاحيون، الصيادون، الغابويون، القناصون والعاملون المماثلون
. Artisans et ouvriers qualifiés des métiers artisanaux (non compris les ouvriers de l'agriculture)	26,4	26,2	. حرفيون وعمال مؤهلون في المهن الحرفية (باستثناء عمال الفلاحة)
. Ouvriers et manœuvres agricoles et de la pêche (y compris les ouvriers qualifiés)	3,5	2,3	. عمال وعمال يدويون في الفلاحة والصيد (بما في ذلك العمال المؤهلون)
. Conducteurs d'installations et de machines et ouvriers de l'assemblage	5,7	5,6	. مسيرو التجهيزات والآلات وعمال التركيب والتجميع
. Manœuvres non agricoles, manutentionnaires et travailleurs des petits métiers	22,7	22,8	. العمال اليدويون غير الفلاحيين، الحمالون وعمال المهن الصغرى
. Non déclaré	0,1	0,0	. مهن غير مصرح بها
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)			- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salariés	66,1	66,6	. مستأجرون
. Indépendants	22,6	23,1	. مستقلون
. Employeurs	4,2	4,1	. مشغولون
. Aides familiales	4,0	3,1	. مساعدون عائلويون
. Apprentis	1,0	1,0	. متعلمون
. Autres situations	2,1	2,1	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence (suite)

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية
الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة (تابع)

URBAIN

حضري

Indicateurs	الفصل الرابع 2008 4 ^{ème} trim 2008	الفصل الرابع 2009 4 ^{ème} trim 2009	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)			- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (بـ %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	15,4	16,8	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	1,7	1,8	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	82,8	81,4	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	0,1	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)			- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	5,9	3,8	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	21,2	19,4	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	10,9	12,6	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	18,7	20,0	. التجارة
. Transport, entrepôts et communication	6,9	7,0	. النقل والتخزين والاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	18,4	19,6	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	17,7	17,4	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,3	0,2	. أنشطة مبهمة
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية
الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة

RURAL

قروي

Indicateurs	الفصل الرابع 2008 4 ^{eme} trim 2008	الفصل الرابع 2009 4 ^{eme} trim 2009	المؤشرات
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	5 172	5 121	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	32,1	32,1	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (بـ %)
- Taux d'emploi selon le sexe (en %)			- معدل الشغل حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	78,8	77,5	. ذكور
. Féminin	34,9	34,2	. إناث
. Ensemble	56,3	55,3	. مجموع
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)			- بنية الشغل حسب السن (بـ %)
. 15 - 34 ans	51,3	50,5	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	39,9	40,5	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	8,8	9,0	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le diplôme (en %)			- بنية الشغل حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	86,9	85,1	. بدون شهادة
. Niveau moyen	12,1	13,6	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	1,0	1,3	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
Structure de l'emploi selon le niveau scolaire (en %)			- بنية الشغل حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	54,7	52,2	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	26,9	27,4	. ابتدائي
. Collège	8,9	10,1	. إعدادي
. Secondaire	2,4	2,8	. ثانوي
. Supérieur	0,7	1,0	. عالي
. Autres	6,4	6,5	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence (suite)

**الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية
الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة (تابع)**

RURAL

قروي

Indicateurs	الفصل الرابع 2008 4 ^{ème} trim 2008	الفصل الرابع 2009 4 ^{ème} trim 2009	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les grands groupes de professions (en %)			- بنية الشغل حسب المجموعات الكبرى للمهن (بـ %)
. Membres des corps législatifs, élus locaux, responsables hiérarchiques de la fonction publique, directeurs et cadres de direction d'entreprises	0,1	0,1	. أعضاء الهيئة التشريعية، المنتخبون المحليون، المسؤولون حسب تسلسلهم في الإدارات العمومية، المديرون وأطر إدارة المقاولات
. Cadres supérieurs et membres des professions libérales	0,0	0,0	. الأطر العليا وأعضاء المهن الحرة
. Cadres moyens	0,5	0,6	. الأطر المتوسطة
. Employés	1,9	2,0	. المستخدمون
. Commerçants, intermédiaires commerciaux et financiers	4,0	4,3	. التجار، الوسطاء التجاريون والماليون
. Exploitants agricoles, pêcheurs, forestiers, chasseurs et travailleurs assimilés	27,2	26,1	. المستغلون الفلاحيون، الصيادون، الغابويون، القناصون والعاملون المماثلون
. Artisans et ouvriers qualifiés des métiers artisanaux (non compris les ouvriers de l'agriculture)	8,6	8,6	. حرفيون وعمال مؤهلون في المهن الحرفية (باستثناء عمال الفلاحة)
. Ouvriers et manœuvres agricoles et de la pêche (y compris les ouvriers qualifiés)	45,9	47,7	. عمال وعمال يدويون في الفلاحة والصيد (بما في ذلك العمال المؤهلون)
. Conducteurs d'installations et de machines et ouvriers de l'assemblage	2,0	1,8	. مسيرو التجهيزات والآلات وعمال التركيب والتجميع
. Manœuvres non agricoles, manutentionnaires et travailleurs des petits métiers	9,8	8,8	. العمال اليدويون غير الفلاحيين، الحمالون وعمال المهن الصغرى
. Non déclaré	0,0	0,0	. مهن غير مصرح بها
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)			- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salariés	22,9	22,4	. مستأجرون
. Indépendants	34,8	33,8	. مستقلون
. Employeurs	0,8	0,8	. مشغولون
. Aides familiales	40,0	41,6	. مساعدون عائلويون
. Apprentis	0,3	0,5	. متعلمون
. Autres situations	1,2	0,9	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence (suite)

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية
الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة (تابع)

RURAL		قروي	
Indicateurs	الفصل الرابع 2008 4 ^{ème} trim 2008	الفصل الرابع 2009 4 ^{ème} trim 2009	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)			- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (بـ %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	1,4	1,5	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	0,0	0,1	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	98,6	98,4	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)			- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	73,9	74,4	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	4,6	4,6	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	7,3	7,4	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	5,7	5,8	. التجارة
. Transport, entrepôts et communication	2,2	1,9	. النقل والتخزين والاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	2,4	2,2	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	3,9	3,7	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,0	0,0	. أنشطة مبهمة
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au quatrième trimestre 2009

الجدول 5 : البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الرابع لسنة 2009

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen ¹	مستوى عالي Niveau supérieur ²	
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	6 745	2 335	1 146	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	28,6	14,2	31,1	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (بـ %)
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)				- بنية الشغل حسب السن (بـ %)
. 15 - 34 ans	42,6	63,2	32,9	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	48,5	36,1	66,3	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	8,9	0,7	0,8	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)				- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salariés	33,4	56,0	85,9	. مأجورون
. Indépendants	34,7	21,3	6,4	. مستقلون
. Employeurs	1,8	3,3	4,8	. مشغولون
. Aides familiales	28,4	15,4	1,1	. مساعدون عائليون
. Apprentis	0,6	1,4	0,1	. متعلمون
. Autres situations	1,1	2,6	1,7	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)				- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (بـ %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	2,0	10,9	47,7	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	0,2	1,3	4,7	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	97,8	87,8	47,6	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	0,0	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au quatrième trimestre 2009 (suite)

الجدول 5 : البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الرابع لسنة 2009 (تابع)

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen ¹	مستوى عالي Niveau supérieur ²	
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)				- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	52,8	18,4	1,6	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	10,4	17,2	10,5	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	10,2	12,3	3,8	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	11,4	18,5	10,1	. التجارة
. Transport entrepôts et communication	3,5	5,9	6,7	. النقل، التخزين و الاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	2,8	13,6	53,4	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	8,8	14,0	13,4	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,1	0,1	0,5	. أنشطة مبهمة
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au quatrième trimestre 2009

الجدول 5 : البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الرابع لسنة 2009

URBAIN

حضري

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen ¹	مستوى عالي Niveau supérieur ²	
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	2 388	1 640	1 077	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	16,2	15,8	32,5	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (بـ %)
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)				- بنية الشغل حسب السن (بـ %)
. 15 - 34 ans	37,2	55,6	31,7	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	56,8	43,7	67,5	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	6,0	0,7	0,8	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)				- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salariés	58,0	66,0	86,7	. مأجورون
. Indépendants	32,2	21,1	6,0	. مستقلون
. Employeurs	3,8	4,0	4,9	. مشغولون
. Aides familiales	3,0	4,9	0,6	. مساعدون عائليون
. Apprentis	1,3	1,2	0,1	. متعلمون
. Autres situations	1,7	2,8	1,7	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)				- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (بـ %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	4,2	14,5	47,9	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	0,4	1,9	4,9	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	95,4	83,6	47,2	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	0,0	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au quatrième trimestre 2009 (suite)

الجدول 5 : البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الرابع لسنة 2009 (تابع)

URBAIN

حضري

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen ¹	مستوى عالي Niveau supérieur ²	
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)				- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	5,9	2,8	0,8	. الفلاحة والغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	21,9	21,3	10,9	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	16,8	12,3	3,5	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	23,0	22,1	10,0	. التجارة
. Transport entrepôts et communication	7,0	7,0	6,8	. النقل، التخزين والاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	5,4	18,0	53,8	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	19,8	16,4	13,6	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,2	0,1	0,6	. أنشطة مبهمه
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au quatrième trimestre 2009

الجدول 5 : البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الرابع لسنة 2009

RURAL

قروي

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen ¹	مستوى عالي Niveau supérieur ²	
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	4 356	695	69	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	35,5	10,3	8,7	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (بـ %)
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)				- بنية الشغل حسب السن (بـ %)
. 15 - 34 ans	45,6	81,3	51,1	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	44,0	18,1	48,9	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	10,4	0,6	0,0	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)				- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salariés	20,0	32,4	74,5	. مأجورون
. Indépendants	36,1	21,8	13,1	. مستقلون
. Employeurs	0,6	1,5	2,7	. مشغولون
. Aides familiales	42,3	40,2	8,0	. مساعدون عائليون
. Apprentis	0,3	1,9		. متعلمون
. Autres situations	0,7	2,2	1,7	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)				- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (بـ %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	0,7	2,3	44,3	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	0,1	0,1	1,3	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	99,2	97,6	54,4	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	0,0	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au quatrième trimestre 2009 (suite)

الجدول 5 : البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الرابع لسنة 2009 (تابع)

RURAL

قروي

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen ¹	مستوى عالي Niveau supérieur ²	
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)				- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	78,4	55,3	13,6	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	4,1	7,5	4,0	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	6,6	12,1	8,3	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	5,1	10,0	11,8	. التجارة
. Transport, entrepôts et communication	1,6	3,2	5,0	. النقل، التخزين والاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	1,4	3,3	47,1	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	2,8	8,5	10,2	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,0	0,1	0,0	. أنشطة مبهمه
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة، وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 6 : Indicateurs du chômage selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au quatrième trimestre 2009

الجدول 6 : مؤشرات البطالة حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الرابع لسنة 2009

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen ¹	مستوى عالي Niveau supérieur ²	
- Taux de chômage selon l'âge (en %)				- معدل البطالة حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	8,3	27,5	54,3	15-24 سنة
. 25 - 34 ans	5,0	17,5	31,5	25-34 سنة
. 35 - 44 ans	3,6	7,2	8,2	35-44 سنة
. 45 ans et plus	1,8	3,3	1,4	45 سنة فما فوق
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	26,0	55,9	73,2	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	43,9	68,9	79,2	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (بـ %)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	48,6	27,4	15,5	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	19,3	12,5	8,8	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	10,7	42,2	68,3	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	13,4	11,6	3,8	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	8,0	6,4	3,6	. أسباب أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 6 : Indicateurs du chômage selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au quatrième trimestre 2009

الجدول 6 : مؤشرات البطالة حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الرابع لسنة 2009

URBAIN

حضري

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen ¹	مستوى عالي Niveau supérieur ²	
- Taux de chômage selon l'âge (en %)				- معدل البطالة حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	19,1	36,2	56,6	15-24 سنة
. 25 - 34 ans	9,6	21,3	32,2	25-34 سنة
. 35 - 44 ans	6,0	7,9	7,7	35-44 سنة
. 45 ans et plus	3,1	3,7	1,4	45 سنة فما فوق
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	26,8	56,2	72,3	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	50,0	72,4	79,1	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (بـ %)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	45,9	27,2	16,0	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	20,5	12,6	9,0	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	10,9	42,8	67,4	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	13,6	11,0	3,8	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	9,1	6,4	3,8	. أسباب أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 6 : Indicateurs du chômage selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au quatrième trimestre 2009

الجدول 6 : مؤشرات البطالة حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الرابع الرابع لسنة 2009

RURAL

قروي

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen ¹	مستوى عالي Niveau supérieur ²	
- Taux de chômage selon l'âge (en %)				- معدل البطالة حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	4,4	16,8	31,5	15-24 سنة
. 25 - 34 ans	2,2	5,8	22,4	25-34 سنة
. 35 - 44 ans	1,9	3,8	15,3	35-44 سنة
. 45 ans et plus	0,9	0,6	0,0	45 سنة فما فوق
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	24,4	54,6	86,2	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	31,2	53,1	81,1	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (بـ %)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	54,0	28,1	8,7	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	17,1	11,9	5,1	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	10,3	39,9	82,0	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	12,9	13,9	4,2	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	5,7	6,2	0,0	. أسباب أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 7: Indicateurs trimestriels du sous-emploi des actifs occupés âgés de 15 ans et plus selon le milieu de résidence

الجدول 7 : المؤشرات الفصلية للشغل الناقص لدى السكان النشيطين المشتغلين البالغين من العمر 15 سنة فما فوق حسب وسط الإقامة

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الفصل الرابع 2008 4 ^{eme} trim 2008	الفصل الرابع 2009 4 ^{eme} trim 2009	المؤشرات
- Population active occupée sous employée (en milliers)	934	1 062	- السكان النشيطون المشتغلون في حالة شغل ناقص (بالآف)
- Taux de féminisation de la population active occupée sous employée (en %)	14,1	13,9	- نسبة الإناث ضمن السكان النشيطين المشتغلين في حالة شغل ناقص (بـ %)
- Taux de sous emploi (en %)	9,2	10,4	- معدل الشغل الناقص (بـ %)
- Taux de sous emploi selon le sexe (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	10,6	12,0	. ذكور
. Féminin	5,0	5,7	. إناث
- Taux de sous emploi selon l'âge (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	13,7	16,1	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	12,5	14,1	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	8,4	9,4	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	3,6	4,4	. 45 سنة فما فوق
- Taux de sous emploi selon le niveau du diplôme (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب مستوى الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	8,7	10,8	. بدون شهادة
. Niveau moyen	11,2	10,8	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	7,8	7,1	. مستوى عالي
- Taux de sous emploi selon le secteur d'activité (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب قطاع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	9,7	12,5	. الفلاحة، الغاية والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	5,6	5,7	. الصناعة بما في ذلك الصناعة التقليدية
. BTP	16,1	17,7	. البناء والأشغال العمومية
. Services	8,2	7,9	. الخدمات
- Taux de sous emploi selon le statut professionnel (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. salarié	9,8	10,2	. مستأجرون
. Auto-emploi	7,8	9,0	. مشتغلون لحسابهم الخاص
. emploi non rémunéré	9,9	12,8	. مشتغلون بدون أجر
- Taux de sous emploi selon le secteur d'emploi (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب القطاع المشغل (بـ %)
. public et semi public	1,8	1,9	. عمومي وشبه عمومي
. privé	9,8	11,3	. خاص
. Autres	16,8	16,1	. قطاع آخر
- Structure de la population active occupée sous employée selon les secteurs d'activité (en %)			- بنية الشغل الناقص حسب القطاعات الاقتصادية (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	42,6	47,1	. الفلاحة، الغاية والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	7,9	6,6	. الصناعة بما في ذلك الصناعة التقليدية
. BTP	16,0	16,9	. البناء والأشغال العمومية
. Services	33,5	29,4	. الخدمات
. Autres	0,0	0,0	. قطاعات أخرى
. Ensemble	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active occupée sous employée selon le statut professionnel (en %)			- بنية الشغل الناقص حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. salarié	47,3	43,6	. مستأجرون
. Auto-emploi	27,7	27,9	. مشتغلون لحسابهم الخاص
. emploi non rémunéré	25,0	28,5	. مشتغلون بدون أجر
. Ensemble	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 7: Indicateurs trimestriels du sous-emploi des actifs occupés âgés de 15 ans et plus selon le milieu de résidence

الجدول 7 : المؤشرات الفصلية للشغل الناقص لدى السكان النشيطين المشتغلين البالغين من العمر 15 سنة فما فوق حسب وسط الإقامة

URBAIN

حضري

Indicateurs	الفصل الرابع 2008 4 ^{ème} trim 2008	الفصل الرابع 2009 4 ^{ème} trim 2009	المؤشرات
- Population active occupée sous employée (en milliers)	384	410	- السكان النشيطون المشتغلون في حالة شغل ناقص (بالآف)
- Taux de féminisation de la population active occupée sous employée (en %)	19,1	18,7	- نسبة الإناث ضمن السكان النشيطين المشتغلين في حالة شغل ناقص (بـ %)
- Taux de sous emploi (en %)	7,6	8,0	- معدل الشغل الناقص (بـ %)
- Taux de sous emploi selon le sexe (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	7,7	8,1	. ذكور
. Féminin	7,3	7,7	. إناث
- Taux de sous emploi selon l'âge (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	11,6	12,2	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	10,1	11,0	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	7,5	7,5	. 35 - 44 سنة
. 45 ans et plus	3,5	4,1	. 45 سنة فما فوق
- Taux de sous emploi selon le niveau du diplôme (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب مستوى الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	7,4	8,7	. بدون شهادة
. Niveau moyen	8,3	8,0	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	7,1	6,6	. مستوى عالٍ
- Taux de sous emploi selon le secteur d'activité (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب قطاع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	8,3	9,1	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	4,8	5,0	. الصناعة بما في ذلك الصناعة التقليدية
. BTP	14,4	15,3	. البناء والأشغال العمومية
. Services	7,4	7,5	. الخدمات
- Taux de sous emploi selon le statut professionnel (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. salarié	7,9	8,4	. مستأجرون
. Auto-emploi	7,2	7,1	. مشتغلون لحسابهم الخاص
. emploi non rémunéré	6,3	9,2	. مشتغلون بدون أجر
- Taux de sous emploi selon le secteur d'emploi (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب القطاع المشتغل (بـ %)
. public et semi public	1,7	1,9	. عمومي وشبه عمومي
. privé	8,7	9,4	. خاص
. Autres	14,3	12,3	. قطاع آخر
- Structure de la population active occupée sous employée selon les secteurs d'activité (en %)			- بنية الشغل الناقص حسب القطاعات الاقتصادية (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	6,5	4,4	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	13,3	12,1	. الصناعة بما في ذلك الصناعة التقليدية
. BTP	20,6	23,8	. البناء والأشغال العمومية
. Services	59,5	59,7	. الخدمات
. Autres	0,1	0,0	. قطاعات أخرى
. Ensemble	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active occupée sous employée selon le statut professionnel (en %)			- بنية الشغل الناقص حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. salarié	68,6	69,3	. مستأجرون
. Auto-emploi	27,2	25,9	. مشتغلون لحسابهم الخاص
. emploi non rémunéré	4,2	4,8	. مشتغلون بدون أجر
. Ensemble	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 7: Indicateurs trimestriels du sous-emploi des actifs occupés âgés de 15 ans et plus selon le milieu de résidence

الجدول 7 : المؤشرات الفصلية للشغل الناقص لدى السكان النشيطين المشتغلين البالغين من العمر 15 سنة فما فوق حسب وسط الإقامة

RURAL

قروي

Indicateurs	الفصل الرابع 2008 4 ^{ème} trim 2008	الفصل الرابع 2009 4 ^{ème} trim 2009	المؤشرات
- Population active occupée sous employée (en milliers)	550	652	- السكان النشيطون المشتغلون في حالة شغل ناقص (بالآف)
- Taux de féminisation de la population active occupée sous employée (en %)	10,7	10,9	- نسبة الإناث ضمن السكان النشيطين المشتغلين في حالة شغل ناقص (بـ %)
- Taux de sous emploi (en %)	10,6	12,7	- معدل الشغل الناقص (بـ %)
- Taux de sous emploi selon le sexe (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	13,9	16,6	. ذكور
. Féminin	3,6	4,4	. إناث
- Taux de sous emploi selon l'âge (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	14,8	18,0	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	15,2	17,7	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	9,6	11,9	. 35 - 44 سنة
. 45 ans et plus	3,7	4,6	. 45 سنة فما فوق
- Taux de sous emploi selon le niveau du diplôme (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب مستوى الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	9,4	12,0	. بدون شهادة
. Niveau moyen	18,7	17,5	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	19,1	13,8	. مستوى عال
- Taux de sous emploi selon le secteur d'activité (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب قطاع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	9,8	12,7	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	9,4	8,6	. الصناعة بما في ذلك الصناعة التقليدية
. BTP	18,5	21,7	. البناء والأشغال العمومية
. Services	11,6	9,6	. الخدمات
- Taux de sous emploi selon le statut professionnel (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. salarié	15,1	15,6	. مستأجرون
. Auto-emploi	8,2	10,4	. مشتغلون لحسابهم الخاص
. emploi non rémunéré	10,3	13,1	. مشتغلون بدون أجر
- Taux de sous emploi selon le secteur d'emploi (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب القطاع المشغل (بـ %)
. public et semi public	2,5	1,5	. عمومي وشبه عمومي
. privé	10,7	12,8	. خاص
. Autres	24,8	31,7	. قطاع آخر
- Structure de la population active occupée sous employée selon les secteurs d'activité (en %)			- بنية الشغل الناقص حسب القطاعات الاقتصادية (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	67,8	74,0	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	4,1	3,1	. الصناعة بما في ذلك الصناعة التقليدية
. BTP	12,8	12,6	. البناء والأشغال العمومية
. Services	15,3	10,3	. الخدمات
. Autres	0,0	0,0	. قطاعات أخرى
. Ensemble	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active occupée sous employée selon le statut professionnel (en %)			- بنية الشغل الناقص حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. salarié	32,4	27,4	. مستأجرون
. Auto-emploi	28,1	29,2	. مشتغلون لحسابهم الخاص
. emploi non rémunéré	39,5	43,4	. مشتغلون بدون أجر
. Ensemble	100,0	100,0	. المجموع

لمحة منهجية

APERÇU METHODOLOGIQUE

L'un des principaux objectifs assignés à l'Enquête nationale sur l'emploi à partir de 1999 est de fournir des indicateurs trimestriels sur le niveau et les caractéristiques de l'activité, de l'emploi et du chômage au niveau national et par milieu de résidence.

Cette enquête touche annuellement un échantillon de 60.000 ménages dont près de 20.000 ménages ruraux, représentatif des différentes catégories sociales et régions du pays. La collecte des données est étalée sur toute l'année de façon à tenir compte des fluctuations saisonnières qui affectent certaines variables appréhendées par l'enquête.

Les définitions des principaux concepts et indicateurs utilisés sont présentées ci-après :

Population active : Elle est constituée de toutes les personnes des deux sexes qui constituent la main d'œuvre disponible pour la production des biens et services. Elle comprend, d'une part, les personnes pourvues d'un emploi ou actives occupées, et d'autre part, les personnes actives en chômage.

Actifs occupés : La population active occupée comprend toutes les personnes, âgées de 7 ans et plus, participant à la production de biens et services, ne serait-ce que pour une heure, pendant une brève période de référence spécifiée et toutes les personnes pourvues normalement d'un emploi, mais absentes de leur travail pour un empêchement temporaire. Il s'agit d'un concept large qui englobe tous les types d'emplois, y compris le travail occasionnel, le travail à temps partiel et toutes les formes d'emplois irréguliers.

من أبرز أهداف البحث الوطني حول التشغيل، انطلاقا من سنة 1999، توفير مؤشرات فصلية حول مستوى ومميزات النشاط والتشغيل والبطالة على الصعيد الوطني وحسب وسط الإقامة.

يشمل هذا البحث سنويا عينة من 60 000 أسرة، منها حوالي 20 000 أسرة قروية، تمثل مختلف شرائح المجتمع وجهات البلاد. ويتم تجميع المعطيات على امتداد السنة، وذلك قصد الأخذ بعين الاعتبار التقلبات الموسمية التي تؤثر على بعض المتغيرات التي قاربها البحث.

وفيما يلي المفاهيم الأساسية والمؤشرات المستعملة :

السكانة النشيطة : تتكون من جميع الأشخاص من كلا الجنسين، والذين يشكلون اليد العاملة المتوفرة لإنتاج السلع والخدمات. تضم من جهة، كل الأشخاص الذين يتوفرون على شغل أو النشيطين المشتغلين، ومن جهة أخرى، الأشخاص النشيطين الذين هم في حالة بطالة.

النشيطون المشتغلون : السكانة النشيطة المشتغلة تضم جميع الأشخاص البالغين من العمر 7 سنوات فما فوق والذين يساهمون في إنتاج السلع والخدمات، ولو لمدة ساعة واحدة، خلال فترة مرجعية وجيزة محددة وكل الأشخاص الذين يتوفرون على شغل وتغيبوا عنه لسبب عارض. يتعلق الأمر هنا بتصوير واسع يشمل كل أنواع الشغل بما في ذلك الشغل الظرفي أو الشغل لفترة محدودة وكل أنواع التشغيل غير المنتظم.

* Les définitions et concepts utilisés sont conformes aux recommandations du Bureau International du Travail (BIT).

¹ المفاهيم والتعاريف المستعملة متطابقة مع توصيات مكتب العمل الدولي (BIT).

Chômeurs : La population active en chômage est constituée des personnes âgées de 15 ans et plus, qui n'ont pas une activité professionnelle et qui sont à la recherche d'un emploi.

La notion de recherche d'un emploi est utilisée au sens large. Ainsi, les enquêtés qui avancent une raison de "non recherche" qui est indépendante de leur volonté, sont considérés comme chômeurs (personnes découragées par la recherche active). C'est le cas des personnes qui :

- croient que le travail est non disponible dans leur localité de résidence ;
- déclarent ne pas avoir le niveau de formation, de qualification ou d'expérience nécessaire pour accéder à un emploi ;
- sont trop jeunes ou trop âgées pour être embauchées par les employeurs ;
- ont un handicap personnel pour trouver un emploi ;
- ont une promesse d'embauche ;
- attendent une réponse de l'employeur.

Population inactive : Est considérée inactive toute personne qui n'est ni active occupée, ni en chômage. La population inactive comprend les élèves, les étudiants, les femmes au foyer, les retraités, les rentiers, les infirmes ou malades, les vieillards et les autres inactifs.

Taux d'activité : Le taux d'activité est l'un des principaux indicateurs du niveau de l'activité. Il indique la part des personnes qui participent ou cherchent à participer à la production de biens et services dans une population donnée.

Le taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus se calcule comme suit :

$$\left[\frac{\text{Population active âgée de 15 ans et plus}}{\text{Population totale âgée de 15 ans et plus}} \right] \times 100$$

العاطلون : تتكون الساكنة النشيطة العاطلة من كل الأشخاص البالغين من العمر 15 سنة فما فوق و لا يتوفرون على نشاط مهني وهم بصدد البحث عن شغل.

ولالإشارة فإن مفهوم البحث عن شغل يستعمل بمعناه الواسع. حيث أن المبحوثين الذين يصرحون بسبب "لعدم البحث" خارج عن إرادتهم، يعتبرون عاطلين (الأشخاص الذين وهن عزمهم وكلوا من البحث الفعلي). وهو وضع كل الأشخاص الذين :

- يعتقدون أن الشغل غير متوفر في مكان إقامتهم ؛
- يصرحون أنهم لا يتوفرون على مؤهل أو تجربة أو مستوى تكوين يساعدهم على الحصول على شغل ؛
- يعتقدون أنهم لم يبلغوا بعد أو تجاوزوا سن العمل ؛
- لديهم عائق شخصي يمنعهم من الحصول على شغل ؛
- لديهم وعد بالعمل ؛
- ينتظرون جوابا من مشغل.

الساكنة غير النشيطة : يعتبر غير نشيط كل شخص ليس بنشيط مشغل ولا بعاطل. وتضم الساكنة غير النشيطة التلاميذ والطلبة وربات البيوت والمتقاعدين والملاكين والمعاقين والمرضى و المسنين وغير النشيطين الآخرين.

معدل النشاط : معدل النشاط من أهم مؤشرات مستوى النشاط ويدل على نسبة الأشخاص الذين يساهمون أو يبحثون من أجل المساهمة في إنتاج السلع والخدمات ضمن ساكنة معينة.

ويقاس معدل النشاط لدى الساكنة البالغة من العمر 15 سنة فما فوق كالتالي :

$$\left[\frac{\text{الساكنة النشيطة البالغة من العمر 15 سنة فما فوق}}{\text{مجموع الساكنة البالغة 15 سنة فما فوق}} \right] \times 100$$

Taux de chômage : Ce taux renseigne sur le déséquilibre entre l'offre et la demande d'emplois. Il exprime la part de la population dépourvue d'un emploi et qui le cherche activement ou passivement, parmi la population active âgée de 15 ans et plus. Ce taux est obtenu comme suit :

$$\frac{[(\text{Population active en chômage}) / (\text{Population active âgée de 15 ans et plus})] \times 100}{100}$$

Taux d'emploi : Exprime la part de la population active occupée dans une population donnée.

Population active occupée sous-employée : La population active occupée sous-employée est constituée :

- des actifs occupés âgés de 15 ans et plus disposés à faire des heures complémentaires, disponibles pour le faire et ayant travaillé au cours de la semaine de référence moins de 48 heures ;
- et des actifs occupés âgés de 15 ans et plus, ayant travaillé plus que le seuil fixé ci-dessus et qui sont à la recherche d'un autre emploi ou disposés à changer d'emploi pour l'une des deux raisons suivantes :

- . inadéquation de leur emploi avec leur formation ou leur qualification ;
- . insuffisance du revenu procuré par leur travail.

Taux de sous emploi : Ce taux renseigne sur l'importance des principales formes de sous-utilisation des actifs occupés. Il exprime la part des actifs occupés sous-employés dans la population active occupée âgée de 15 ans et plus. Il se calcule comme suit :

$$\frac{[\text{population active occupée sous employée} / \text{population active occupée âgée de 15 ans et plus}] \times 100}{100}$$

معدل البطالة : يمكن هذا المعدل من إبراز مستوى الاحتلال بين عرض وطلب الشغل. ويحدد نسبة الساكنة التي لا تتوفر على شغل وتبحث عنه بشكل فعال أو غير فعال، ضمن الساكنة النشيطة البالغة من العمر 15 سنة فما فوق. ويقاس هذا المعدل كالتالي :

$$\frac{[\text{الساكنة النشيطة العاطلة}] / [\text{الساكنة النشيطة البالغة من العمر 15 سنة فما فوق}]}{100} \times 100$$

معدل الشغل : يعبر عن نسبة الساكنة المشتغلة ضمن ساكنة معينة.

السكان النشيطون في حالة شغل ناقص :

- تتكون هذه الفئة من السكان :
- النشيطين المشتغلين البالغين من العمر 15 سنة فما فوق الراغبين في القيام بعدد أكبر من ساعات العمل والمستعدين لذلك والذين عملوا خلال أسبوع المرجع لمدة تقل عن 48 ساعة ؛
- والنشيطين المشتغلين البالغين من العمر 15 سنة فما فوق والذين عملوا خلال أسبوع المرجع أكثر من العتبة المشار إليها أعلاه والذين هم بصدد البحث عن شغل آخر لتغيير شغلهم الحالي لأحد السببين :
- عدم ملائمة شغلهم للمؤهلات وللتكوين الذي يتوفرون عليه ؛
- عدم القناعة بالمدخول الذي يجنونه من عملهم.

معدل الشغل الناقص : يمكن هذا المعدل

من الإحاطة بأهمية المظاهر الأساسية لسوء استخدام اليد العاملة المشتغلة. ويحدد نسبة النشيطين المشتغلين في حالة شغل ناقص ضمن السكان النشيطين المشتغلين البالغين من العمر 15 سنة فما فوق. ويقاس هذا المعدل كما يلي :

$$\frac{[\text{الساكنة النشيطة المشتغلة في حالة شغل ناقص} / \text{الساكنة النشيطة المشتغلة البالغة من العمر 15 سنة فما فوق}]}{100} \times 100$$

لأجل طلبات الاقتناء أو الاشتراك في المنشورات الإحصائية للمندوبية السامية
للتخطيط ، يرجى الاتصال بمصلحة التوثيق والتوزيع التابعة لمديرية الإحصاء ،
زنقة محمد بالحسن الوزاني ، أكادال العالي ، ص.ب. 178 ، 10001 الرباط - المغرب
الهاتف : (212) 05.37.77.36.09 - الفاكس : (212) 05.37.77.32.17
البريد الإلكتروني : statguichet@statistic.gov.ma

**Pour toute demande d'acquisition ou d'abonnement aux
publications statistiques du Haut Commissariat au Plan, veuillez
vous adresser au service de la documentation et de la diffusion
de la Direction de la Statistique : Rue Mohamed Belhassan
El Ouazzani, Haut-Agdal, BP 178, 10001 Rabat-Maroc
Tél : (212) 05.37.77.36.09 - Fax : (212) 05.37.77.32.17
E-mail : statguichet@statistic.gov.ma**